



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 20 października 2020 r.
(OR. fr)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0273 (NLE)

11263/20

PECHE 272

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, który wygasa z dniem 15 listopada 2020 r.

DECYZJA RADY (UE) 2020/ ...

z dnia ...

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii,
oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów
między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską
w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów
i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów
między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską,
który wygasa z dniem 15 listopada 2020 r.**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Umowa partnerska w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską¹ (zwana dalej „Umową”) została zatwierdzona rozporządzeniem Rady (WE) nr 1801/2006² i weszła w życie dnia 8 sierpnia 2008 r.
- (2) Protokół do Umowy ustalający uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie, który wszedł w życie tego samego dnia na okres dwóch lat, był wielokrotnie zastępowany.
- (3) W dniu 8 lipca 2019 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z Islamską Republiką Mauretańską (zwaną dalej „Mauretanią”) w celu zawarcia nowej umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz protokołu wykonawczego do tej umowy.
- (4) W celu uniknięcia długotrwałej przerwy w działalności połowowej, Rada upoważniła również Komisję do wynegocjowania przedłużenia obowiązywania o maksymalnie rok obecnego protokołu do Umowy³, który ma wygasnąć w dniu 15 listopada 2019 r. (zwanego dalej „Protokołem”). W dniu 8 listopada 2019 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2019/1918⁴ dotyczącą tego przedłużenia.

¹ Dz.U. L 343 z 8.12.2006, s. 4.

² Rozporządzenie Rady (WE) nr 1801/2006 z dnia 30 listopada 2006 r. w sprawie zawarcia Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską (Dz.U. L 343 z 8.12.2006, s. 1).

³ Protokół ustalający na okres czterech lat uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską (Dz.U. L 315 z 1.12.2015, s. 3).

⁴ Decyzja Rady (UE) 2019/1918 z dnia 8 listopada 2019 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, który wygasa z dniem 15 listopada 2019 r. (Dz.U. L 297 I z 18.11.2019, s. 1).

- (5) W okresie od września 2019 r. do lutego 2020 r. odbyły się cztery rundy negocjacji z Mauretanią w celu zawarcia nowej umowy o partnerstwie i nowego protokołu. Negocjacje te nie zakończyły się sukcesem.
- (6) Z uwagi na obecną sytuację zdrowotną spowodowaną pandemią COVID-19 należy zauważyć, że negocjacje w celu zawarcia nowej umowy i nowego protokołu nie zostaną zakończone w terminie i tym samym nie umożliwią uniknięcia przerwania działalności połowowej, mimo pierwszego przedłużenia okresu obowiązywania Protokołu. W związku z powyższym w dniu 26 czerwca 2020 r. Rada upoważniła Komisję do wynegocjowania dalszego przedłużenia okresu obowiązywania Protokołu o maksymalnie rok.
- (7) W oczekiwaniu na zakończenie negocjacji w celu zawarcia nowej umowy i nowego protokołu, Komisja wynegocjowała, w imieniu Unii, porozumienie w formie wymiany listów dotyczące drugiego przedłużenia na okres maksymalnie roku obowiązywania protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie (zwane dalej „Porozumieniem w formie wymiany listów”). W wyniku tych negocjacji, Porozumienie w formie wymiany listów zostało parafowane w dniu 7 lipca 2020 r.
- (8) Celem porozumienia w formie wymiany listów jest umożliwienie Unii i Mauretanii kontynuowania współpracy w celu propagowania zrównoważonej polityki rybołówstwa i odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych w wodach Mauretanii, a także umożliwienie statkom Unii prowadzenie działalności połowowej w tych wodach.

- (9) Aby zapewnić ciągłość działalności połowowej statków rybackich Unii w wodach Mauretanii, należy tymczasowo stosować Porozumienie w formie wymiany listów od dnia 16 listopada 2020 r. lub od dowolnej późniejszej daty po jego podpisaniu, zgodnie z jego pkt 6.
- (10) Należy podpisać Porozumienie w formie wymiany listów i stosować je tymczasowo w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jego wejścia w życie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, który wygasa z dniem 15 listopada 2020 r.¹⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania Porozumienia w formie wymiany listów w imieniu Unii.

Artykuł 3

Porozumienie w formie wymiany listów stosuje się tymczasowo od dnia 16 listopada 2020 r. lub od późniejszej daty po jego podpisaniu² w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jego wejścia w życie.

-
- ¹ Tekst Porozumienia w formie wymiany listów został opublikowany w Dz.U. ...
⁺ Dz. U.: proszę wstawić informacje dotyczące publikacji Porozumienia w formie wymiany listów w powyższym przypisie.
² Data, od której Porozumienie w formie wymiany listów będzie tymczasowo stosowane, zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący
